



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI UDINE

Tipo iniziativa	Corso finanziato ai sensi della legge 15 dicembre 1999, n. 482 – progetto “Formazione linguistica”.
Titolo attività	Lingua friulana – Corsi di livello base, intermedio, avanzato, Comunicare in lingua friulana.
Organizzazione	L’organizzazione del corso fa capo al Centro Interdipartimentale di Ricerca sulla cultura e la lingua del Friuli (di seguito CIRF). Le iscrizioni del personale tecnico-amministrativo dell’Università degli Studi di Udine sono in ogni caso raccolte dall’Area Organizzazione e Personale (APER).
Finalità	Base Obiettivo del corso è il raggiungimento di conoscenze analoghe a quelle previste dai livelli A1 e A2 del <i>Quadro comune europeo di riferimento delle lingue</i> , che permette di acquisire le abilità necessarie per essere in grado di riuscire a comprendere e a produrre messaggi semplici e attinenti ai più comuni ambiti della vita. Intermedio Obiettivo del corso è il raggiungimento di conoscenze analoghe a quelle previste dai livelli B1 e B2 del <i>Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue</i> , che permette di acquisire le abilità necessarie per essere in grado di riuscire a comprendere e a produrre messaggi orali e scritti di una certa complessità attinenti ad aspetti diversi della vita, in particolare nel settore amministrativo. Avanzato Obiettivo del corso è il raggiungimento di conoscenze analoghe a quelle previste dai livelli C1 e C2 del <i>Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue</i> , che permette di acquisire le abilità necessarie per essere in grado di riuscire a comprendere e a produrre messaggi orali e scritti complessi attinenti ad aspetti diversi della vita, in particolare nel settore amministrativo. Comunicare in lingua friulana Obiettivo del corso è l’acquisizione di conoscenze teoriche e pratiche riguardanti l’uso della lingua friulana come codice adatto a tutte le situazioni della quotidianità e, in particolare, nella sfera pubblica, con riferimento all’offerta e alla fruizione di servizi pubblici e alla comunicazione istituzionale.
Destinatari	Personale tecnico-amministrativo, personale docente e ricercatore dell’Ateneo e dipendenti di altre Amministrazioni Pubbliche.
Requisiti e criteri per l’accesso	È richiesto il possesso di conoscenze valutabili secondo le scale previste dal <i>Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue</i> (QCER). La collocazione ad un corso rispetto ad un altro sarà il risultato di una valutazione preliminare a cura dei docenti, fatti salvi i casi in cui vi sia una idonea documentazione comprovante il livello di conoscenze acquisito in precedenza.
Numero posti disponibili	È previsto un numero massimo di 20 posti per ogni singolo corso.
Contenuti	Base (Prof. FABIO BOLTIN) <ul style="list-style-type: none">• Storia della lingua friulana• Cenni di fonetica e fonologia• Nozioni di base di grammatica tra le quali:<ul style="list-style-type: none">o pronomi personali soggettoo pronomi personali oggetto e complemento indirettoo pronomi e aggettivi dimostrativi e possessivi



*o articoli determinativi ed indeterminativi
o indicativo presente e passato prossimo di "jessi" e "vê" e delle quattro coniugazioni
o plurali di nomi e aggettivi
o preposizioni semplici e articolate
o comparativo di maggioranza, uguaglianza e minoranza*

- Nozioni di grafia ufficiale
 - o accenti*
 - o occlusive palatali <cj> e <gj>*
 - o affricate palato-alveolari <ç> e <z>*
 - o fricative alveolari <s>, <ss>, <'s>*
 - o <q> e <j>*
- Lessico di base
 - o aggettivi numerali (cardinali e ordinali)*
 - o gradi di parentela*
 - o divisione del tempo*

Verranno proposte regolari esercitazioni e sottoposti materiali sui quali i partecipanti lavoreranno per consolidare le nozioni via via acquisite durante il corso.

Intermedio (Prof. FABIO BOLTIN)

- Revisione delle nozioni base di grammatica e grafia ufficiale
- Nozioni di grammatica tra le quali:
 - o passaggio dal maschile al femminile*
 - o superlativo relativo e assoluto*
 - o indicativo imperfetto, passato remoto, futuro semplice delle quattro coniugazioni*
 - o pronomi riflessivi, relativi e indefiniti*
 - o forma interrogativa*
 - o congiuntivo presente e imperfetto*
 - o condizionale presente*
 - o forma passiva e riflessiva*
- Nozioni di grafia ufficiale
 - o accenti lunghi davanti a <r>*
 - o <i> intervocalica*
- Lessico
 - o giuridico/amministrativo*
 - o avverbi e locuzioni di modo e luogo*

Verranno proposte regolari esercitazioni e sottoposti materiali sui quali i partecipanti lavoreranno per consolidare le nozioni via via acquisite durante il corso.



Avanzato (Prof. FABIO BOLTIN)

- Revisione delle nozioni intermedie di grammatica e grafia ufficiale
- Nozioni di grammatica tra le quali:
 - o *particella pronominale "indi"*
 - o *modo gerundio*
 - o *verbi analitici*
 - o *tempi bicomposti*
 - o *congiuntivo passato e trapassato*
 - o *forma ottativa del congiuntivo*
 - o *combinazioni tra verbi e pronomi*
 - o *congiunzioni coordinative e subordinative*
 - o *preposizioni improprie e locuzioni preposizionali*
- Lessico
 - o *giuridico/amministrativo*
 - o *avverbi e locuzioni di tempo*
- Legislazione delle lingue minoritarie e cenni di politica linguistica
- Strumenti e ausili su internet

Verranno proposte regolari esercitazioni e sottoposti materiali sui quali i partecipanti lavoreranno per consolidare le nozioni via via acquisite durante il corso. In particolare si svolgeranno diversi esercizi di traduzione di testi da e in friulano.

Comunicare in lingua friulana (Prof. MARCO STOLFO)

- Nozioni teoriche generali su comunicazione, minoranze linguistiche e tutela
- Normativa di riferimento (tutela delle minoranze linguistiche e comunicazione)
- Diritti e doveri linguistici, comunicazione e cittadinanza
- Multilinguismo, plurilinguismo e comunicazione
- Il contesto regionale, statale ed europeo
- Tutela, politica linguistica e comunicazione
- Comunicazione e informazione in lingua friulana: chi, che cosa, dove, quando e perché
- Strumenti e metodi di comunicazione in lingua friulana
- Esercitazioni didattiche

Formatori	I docenti sono persone qualificate, con specifica professionalità e comprovata esperienza nel campo dell'insegnamento della lingua friulana.
Metodologia didattica	Sessioni di lezioni frontali e sessioni di esercitazioni pratiche. La partecipazione al corso si riterrà effettuata con profitto se sarà frequentato almeno l'80% delle lezioni e se la prova finale sarà superata.
Durata	30 ore per ogni singolo corso (incluso l'esame finale).
Calendario	Inizio delle lezioni previsto per il 5 ottobre 2015 , <i>indicativamente con cadenza bisettimanale</i> , come di seguito specificato:



Livello base

(presso sede Università degli Studi di Udine - PALAZZO ANTONINI, aula 16 - dalle ore 10.00 alle ore 13.00)

OTTOBRE 2015

- Lunedì 05 ottobre 2015
- Mercoledì 07 ottobre 2015
- Lunedì 12 ottobre 2015
- Mercoledì 14 ottobre 2015
- Lunedì 19 ottobre 2015
- Mercoledì 21 ottobre 2015
- Lunedì 26 ottobre 2015
- Mercoledì 28 ottobre 2015

NOVEMBRE 2015

- Lunedì 02 novembre 2015
- Lunedì 09 novembre 2015

Livello intermedio

(presso I.S.I.S. "B. Stringher" di Udine - piano terra - dalle ore 17.00 alle ore 20.00)

OTTOBRE 2015

- Martedì 06 ottobre 2015
- Martedì 13 ottobre 2015
- Giovedì 15 ottobre 2015
- Martedì 20 ottobre 2015
- Giovedì 22 ottobre 2015
- Martedì 27 ottobre 2015
- Giovedì 29 ottobre 2015

NOVEMBRE 2015

- Martedì 03 novembre 2015
- Giovedì 05 novembre 2015
- Martedì 10 novembre 2015

Livello avanzato

(presso sede Università degli Studi di Udine - PALAZZO ANTONINI, aula 16 - dalle ore 14.00 alle ore 17.00)

OTTOBRE 2015

- Lunedì 05 ottobre 2015
- Mercoledì 07 ottobre 2015
- Lunedì 12 ottobre 2015
- Mercoledì 14 ottobre 2015
- Lunedì 19 ottobre 2015
- Mercoledì 21 ottobre 2015
- Lunedì 26 ottobre 2015
- Mercoledì 28 ottobre 2015



	<p>NOVEMBRE 2015</p> <ul style="list-style-type: none">- Lunedì 02 novembre 2015- Lunedì 09 novembre 2015 <p>Comunicare in lingua friulana (presso s I.S.I.S. "B. Stringher" di Udine dalle ore 14.00 alle ore 17.00)</p> <p>OTTOBRE 2015</p> <ul style="list-style-type: none">- Giovedì 08 ottobre 2015- Martedì 13 ottobre 2015- Giovedì 15 ottobre 2015- Martedì 20 ottobre 2015- Giovedì 22 ottobre 2015- Martedì 27 ottobre 2015- Giovedì 29 ottobre 2015 <p>NOVEMBRE 2015</p> <ul style="list-style-type: none">- Mercoledì 04 novembre 2015- Mercoledì 11 novembre 2015- Mercoledì 18 novembre 2015
Sede	Sedi dell'Università degli Studi di Udine (polo umanistico) in Udine, e presso la Sede Centrale dell'Istituto Statale d'Istruzione Superiore "Bonaldo Stringher" di Udine (Viale Monsignor Giuseppe Nogara)
Modalità di iscrizione	<p>MODALITÀ PREVISTE PER IL PERSONALE TECNICO AMMINISTRATIVO DELL'ATENEO</p> <p>Il dipendente dovrà provvedere a:</p> <ol style="list-style-type: none">Ottenere l'autorizzazione alla partecipazione del proprio Responsabile di Struttura, sentito il Responsabile dell'Unità organizzativa e conservarla per eventuali successive verifiche; a tal fine dovrà utilizzare il modulo disponibile al seguente indirizzo: http://www.uniud.it/ateneo/organizzazione/servizi_personale/formazione/modulistica/modulo1-attivit�-interna-v070115.pdf (il modulo, compilato e firmato, resta al dipendente e non deve essere trasmesso all'Area organizzazione e personale);chiedere l'iscrizione all'attività formativa mediante invio di una e-mail all'indirizzo sandra.deldegan@uniud.it entro il 30 settembre 2015. Nell'e-mail il dipendente dovrà:<ul style="list-style-type: none">o precisare il livello del corso al quale intende iscriversi;o indicare i corsi di friulano eventualmente già frequentati in precedenza e il livello di conoscenze acquisito, comprovato da idonea documentazione;o inserire la seguente dichiarazione: "Dichiaro che sulla presente richiesta il responsabile ha espresso parere favorevole e che l'attività formativa prevede in gran parte novità sostanziali rispetto alle precedenti attività formative da me frequentate relative ai medesimi argomenti". In assenza di tale dichiarazione l'iscrizione sarà considerata nulla.



MODALITÀ PREVISTE PER LE ALTRE TIPOLOGIE DI DESTINATARI

Gli interessati dovranno inviare il modulo di iscrizione per *esterni* direttamente al CIRF in formato pdf a cirf@uniud.it o al numero di fax 0432 556481 in formato originale entro il **30 settembre 2015**. Ulteriori informazioni sulle modalità di iscrizione e il relativo modulo saranno disponibili all'indirizzo: <http://cirf.uniud.it/>

Si precisa che le iscrizioni **saranno accolte in ordine cronologico d'arrivo**; le iscrizioni pervenute dopo la suddetta data non saranno considerate valide.

Il CIRF si riserva la facoltà di non attivare il corso qualora le iscrizioni siano inferiori a 10 (dieci).

Nel caso di iscrizioni in esubero, saranno accolte *prioritariamente* le richieste del personale interno dell'Ateneo.

Gli ammessi al corso riceveranno conferma dell'iscrizione via *e-mail*.

Materiale didattico

Testi cartacei, audio e video, dispense didattiche.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso il CIRF contattando il personale al recapito telefonico 0432 556480, oppure via e-mail all'indirizzo cirf@uniud.it